

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

CONVENZIONE PER ATTIVITÀ DI RICERCA E SVILUPPO TECNOLOGICO

TRA

DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE DEL CONSIGLIO

NAZIONALE DELLE RICERCHE (di seguito indicato "DSSTTA")

P.le Aldo Moro, 7 – 00185, Roma – [protocollo-ammcen@pec.cnr.it](mailto:protocollo-ammcen@pec.cnr.it)

Codice Fiscale: 80054330586

E

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SIENA

Dipartimento di Scienze Fisiche della Terra e dell'Ambiente

(di seguito indicato "Beneficiario")

via Banchi di Sotto, 55– 53100 Siena (SI) - [pec.dsfta@pec.unisipec.it](mailto:pec.dsfta@pec.unisipec.it)

Codice Fiscale 80002070524

Il CNR, nella persona del Direttore del Dipartimento Scienze del Sistema Terra e Tecnologie per l'Ambiente (DSSTTA) Dr. Fabio Trincardi, e il Dipartimento di Scienze Fisiche della Terra e dell'Ambiente dell'Università degli Studi di Siena, nella persona della Prof.ssa Nadia Marchettini, quali rappresentanti legali;

in seguito denominati anche "le Parti".

**Visto** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento del CNR, emanato con provvedimento del Presidente del CNR n. 14 prot. AMMCNT-CNR n. 0012030 del 18 febbraio 2019, di cui è stato dato l'avviso di pubblicazione sul sito del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, in data 19 febbraio 2019, in vigore dal 1 marzo 2019;

**Visto** il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza del Consiglio Nazionale delle Ricerche, Decreto del Presidente protocollo n. 0025034 del 4 maggio 2005, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 124 del 30 maggio 2005 (Suppl. Ordinario n. 101);

**Visto** il Decreto Legislativo n. 30/2005 – *Codice della proprietà industriale*;

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

## DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

**Visto** il Decreto Legislativo n. 82/2005 – *Codice dell'Amministrazione Digitale* e ss.mm.ii;

**Visto** il Decreto Legislativo n. 81/2008 – *Testo Unico sulla Salute e Sicurezza sul Lavoro*;

**Visto** il Decreto Legislativo n. 196/2003 – *Codice in Materia di Proprietà dei Dati Personali*;

**Visto** il nuovo *Regolamento generale sulla Protezione dei Dati (GDPR)*, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea il 4 maggio 2016;

**Visto** il Decreto Legislativo n. 213/2009 – *Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della legge n.165 del 27 settembre 2007*;

**Visto** il Decreto Interministeriale del 30 settembre 2010 – *Rideterminazione dei soggetti incaricati dell'attuazione, delle strutture operative, dei compiti e degli organismi consultivi e di coordinamento, delle procedure del Programma Nazionale dei Ricerche in Antartide, nonché delle modalità di attuazione e della disciplina dell'erogazione delle risorse finanziarie*;

**Visto** l'art. 3 del predetto Decreto interministeriale sulla programmazione scientifica e coordinamento, in particolare il comma 1, che recita: *"Le attività di programmazione scientifica e di coordinamento sono svolte dal CNR, ai sensi dell'art. 9, punto 2) del Decreto Legislativo 213/1009, mediante apposita struttura preposta"*;

**Vista** la delibera n. 221/2011 del Consiglio di Amministrazione del CNR – verbale n. 193, con cui il CNR ha istituito il Comitato di Ricerca Polare (CRP) costituito da personale di ricerca del CNR, delle Università e di altri Enti Pubblici di Ricerca, presieduto dal Direttore del DSSTTA;

**Visto** il Bando PNRA – *Disciplina delle procedure per la presentazione di proposte di progetti di ricerca rivolte ad approfondire le conoscenze in Antartide*, Decreto del Capo Dipartimento n. 0001314 del 25 maggio 2018;

**Visto** il Decreto Ministeriale n. 1449 del 19 luglio 2019 di approvazione del finanziamento al progetto di ricerca **PNRA18\_00097 B2** per un importo pari a **€ 99.800,00**;

convengono e stipulano quanto segue:

### Art. 1 – PREMESSE GENERALI

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

## DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

Le Parti concordano che quanto riportato nelle premesse costituisce parte integrante del presente atto, come pure gli altri allegati. La presente convenzione è resa valida dal sistema di interoperabilità attraverso la posta elettronica certificata (PEC).

### Art. 2 – OGGETTO

Scopo della convenzione è la realizzazione da parte dell'Università degli Studi di Siena, della proposta progettuale *“Contaminanti emergenti nel Mare di Ross: nuove sfide e potenziali minacce in un mondo in continuo cambiamento” (ROSS n' ROLL)* di cui all'allegato 1, finanziata nell'ambito del Programma Nazionale di Ricerche in Antartide (PNRA), linea B2 – Studio e monitoraggio del Mare di Ross c/o Stazione Mario Zucchelli, il cui Coordinatore Scientifico è la Dr.ssa Simonetta Corsolini (di seguito indicato *“Coordinatore”*). Le Parti concordano di nominare i responsabili del procedimento (RP) per le finalità di cui al presente atto:

- Per il DSSTTA la Dr.ssa Sabina Di Franco;
- Per il Beneficiario Dr. Franco Galardi.

### Art. 3 – DURATA

La convenzione avrà la durata di 24 mesi ed inizierà a decorrere dalla data della firma più recente. Sono ammesse alla rendicontazione le spese sostenute dalla data di pubblicazione del Decreto Ministeriale di finanziamento del progetto.

### Art. 4 – FINANZIAMENTO

Il Beneficiario riceve un contributo pari a € 99.800,00 di cui è l'unico responsabile verso il DSSTTA, e sarà così erogato:

Anticipo pari all'80% del contributo, alla firma del presente atto;

Saldo pari al 20% del contributo, alla comunicazione della verifica positiva del risultato scientifico e della rendicontazione finanziaria finale, avendo accertato che i relativi metadati siano accessibili e disponibili secondo le modalità di cui al successivo art. 6/6.2. La verifica del risultato scientifico sarà effettuata dal CRP del CNR come pure le richieste di modifiche, integrazioni e rimodulazioni finanziarie,

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

## DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

collegate a quanto riportato nel progetto definitivo, richiamato dall'art. 2. Il contributo assegnato ed

oggetto della presente convenzione, trova copertura finanziaria all'interno delle disponibilità assegna-

te al Programma Esecutivo Annuale (PEA) 2015, 2016 e 2017. Ai sensi del combinato disposto dagli

artt. 2 (Comma 3, Lettera A) e 3 (Comma 1) del DPR 633/1972 e successive modifiche e integrazioni, il

contributo non è soggetto ad IVA. Il trasferimento del saldo in favore del Beneficiario avverrà a pre-

sentazione della nota di debito della quota totale finanziata (comprensiva dell'anticipo e del saldo)

nonché dei dati relativi al conto corrente dedicato in via non esclusiva, alle commesse pubbliche, ai

sensi e per gli effetti dell'art. 3, Comma 1 e 7 della legge 136/2010, qualora si tratti di conto corrente

accesso presso una banca diversa dalla Banca d'Italia.

### **Art. 5 – CODICE UNICO DI PROGETTO**

Il Beneficiario dovrà provvedere all'assegnazione al progetto del Codice Unico di Progetto (CUP) per

l'importo di propria competenza e dovrà comunicare i CUP delle Unità di Ricerca (UR) afferenti al pro-

getto per il valore equivalente al totale della convenzione. Ciascuna UR che effettuerà la spesa dovrà

riportare il proprio CUP in ogni atto amministrativo e contabile relativo al progetto. Il DSSTTA avrà cu-

ra di rilevare tale informazione all'atto della verifica dei documenti di spesa.

### **Art. 6 – CONDIZIONI GENERALI**

#### **• 6.1 – Utilizzo dei risultati**

Il Beneficiario e il Coordinatore si impegnano a non portare a conoscenza di terzi informazioni, dati

tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, riguardanti il PNRA, di cui fosse a conoscenza in for-

za del presente impegno. Le Parti hanno diritto di utilizzare i risultati dell'attività svolta per i propri

scopi istituzionali. Nelle eventuali pubblicazioni di tali risultati, dovrà essere esplicitamente dichiarato

che sono stati conseguiti nell'ambito del PNRA.

Gli eventuali ritrovati scientifici e innovazioni aventi attinenza con il campo delle attività oggetto della

presente convenzione, cui pervenisse il personale impegnato nell'attività di ricerca stessa, saranno di

proprietà delle Parti, fatto salvo il diritto alla proprietà intellettuale (D.Lgs 30/2005 e ss.mm.ii).

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

## DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

- **6.2 – Dati e campioni**

Il Beneficiario e il Coordinatore si impegnano a compilare il modello relativo alla scelta delle licenze

d'uso e del piano di gestione dei dati in accordo con le indicazioni di data policy del PNRA. Una prima

versione dei metadati dovrà essere resa accessibile e disponibile sin dalle prime fasi del progetto. In

particolare, per quelli che prevedono attività in campo, all'inizio della campagna di misura. Il form per

la compilazione dei metadati e il form per l'utilizzo delle licenze, sono disponibili sul sito dedicato,

METADATI PNRA previa richiesta dei codici di accesso al Responsabile del procedimento. Il Beneficia-

rio e il Coordinatore si impegnano a fornire al Museo Nazionale dell'Antartide (di seguito indicato

"MNA") l'elenco e la consistenza del materiale raccolto, nonché i campioni ed i reperti raccolti. La di-

sponibilità dei metadati e del materiale al MNA è condizione essenziale al pagamento di quanto dov-

to in fase finale.

- **6.3 – Personale**

Per la realizzazione del progetto, il costo del personale strutturato presso il Beneficiario resta a totale

carico di quest'ultimo ed in alcun caso può essere considerato una spesa ammissibile al presente fi-

nanziamento. L'unica eccezione è rappresentata dal finanziamento "giovane ricercatore" così come

previsto nel bando.

- **6.4 – Coordinatore**

È il responsabile scientifico del presente accordo che può essere sostituito qualora ne ricorrano le ne-

cessità. La motivazione dovrà essere sottoposta alla valutazione preventiva da parte del MIUR che, nel

rispondere, potrà indicare oltre alla sostituzione, eventuali altre modifiche. Nel caso di nomina di un

nuovo coordinatore appartenente ad una amministrazione diversa dal precedente coordinatore, il Be-

neficiario è obbligato, fin da ora, a cedere il presente accordo; il DSSTTA si occuperà di coordinare le

fasi di passaggio. Il Coordinatore potrà chiedere al CRP la rimodulazione del piano finanziario riportan-

do nel dettaglio le motivazioni scientifiche che sono alla base della richiesta.

- **6.5 – Beni inventariabili**

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

## DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

Come previsto dal Decreto Interministeriale PNRA del 30 settembre 2010, i beni inventariabili PNRA

sono registrati nell'inventario ENEA in una specifica sezione in un conto d'ordine in calce allo stato pa-

trimoniaie dell'ENEA. Tale condizione e il trasferimento dei beni nelle basi antartiche, comporta per

ENEA la sottoscrizione di un'assicurazione per ciascun bene inventariabile con una franchigia di €

5.000,00. Da ciò la necessità che, al termine del progetto, l'utilizzatore (ovvero il coordinatore del pro-

getto o persona da lui delegata) comunichi ad ENEA lo stato e la localizzazione di ciascun bene acquisi-

to con il finanziamento oggetto della presente convenzione. Tale comunicazione avverrà attraverso la

sottoscrizione, da parte dell'utilizzatore e del proprio rappresentante legale, della "Scheda sullo stato

e localizzazione del bene".

- **6.6 – Modalità di rendicontazione**

La rendicontazione finanziaria e la relazione scientifica dovranno essere presentate unicamente attra-

verso il portale <http://atlas.dta.cnr.it/pnra> nelle modalità stabilite dalla guida alla Rendicontazione

Finanziaria che sarà disponibile sul portale stesso.

### **Art. 7 – RECESSO, SOSPENSIONE E PROROGA**

È ammesso il recesso dalla convenzione solo per comprovate gravi cause, sopravvenute indipenden-

temente dalla volontà delle parti stesse. In tale eventualità, le attività regolarmente effettuate saran-

no compensate proporzionalmente al contributo concordato. La valutazione dell'importo sarà commi-

surata alle attività e comunicata dal DSSTTA. È ammessa la sospensione del progetto per un tempo

non superiore a 6 mesi per comprovate e documentate cause che saranno valutate dal CNR, a seguito

di richiesta scritta del Coordinatore congiuntamente al Beneficiario. Sono fatti salvi i casi specifici pre-

visti dalle normative in vigore. La sospensione ha effetto anche sulla parte finanziaria, per cui non po-

tranno essere assunti impegni di spesa. È ammessa la proroga del progetto per un tempo non superio-

re a 6 mesi per comprovate e documentate cause. Tale condizione sarà valutata dal CNR, a seguito di

richiesta scritta del Coordinatore congiuntamente al Beneficiario, inviata entro e non oltre i 3 mesi

precedenti la data di scadenza del progetto.

# Consiglio Nazionale delle Ricerche

DIPARTIMENTO SCIENZE DEL SISTEMA TERRA E TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

## Art. 8 – CONTROVERSIE

Per quanto non espressamente previsto dalla convenzione, le Parti si richiamano alla normativa vigente in materia. In caso di controversie le Parti concordano fin da ora di trovare soluzione per le vie bonarie. In mancanza di accordo, il Foro competente a giudicare tutte le controversie che dovessero sorgere tra le Parti è, in via esclusiva, quello di Roma.

## Art. 9 – COMUNICAZIONI

Le Parti concordano fin da ora che per tutta la durata della convenzione tutte le comunicazioni saranno rese attraverso gli indirizzi di posta certificata riportati in testata.

## Art. 10 – REGISTRAZIONE

La presente convenzione, redatta in originale, è soggetta a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986 ed è soggetta ad imposta di bollo come da tariffa all. A – Parte I, art. 2, del D.P.R. 642/72 e ss.mm.ii. L'imposta di bollo verrà assolta in modo virtuale dal DSSTTA CNR per conto del Beneficiario ex art. 15 del D.P.R. del 1972, autorizzazione n. 112274 rilasciata in data 29 luglio 2018 dall'AdE per un totale di € 48,00. Pertanto tale importo sarà trattenuto dalla quota di anticipo prevista nell'art. 4.

La presente convenzione avrà piena efficacia a decorrere dalla data della sua sottoscrizione.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Direttore DSSTTA

Il Beneficiario